

Haier

UMÝVAČKYRIADU

Model XDD 66E5LS



INŠTALAČNÁ PRÍRUČKA
SK

⚠ VÝSTRAHA!	
	Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom Pred inštaláciou umývačky riadu vyberte poistku elektrického obvodu alebo vypnite prúd na ističi. Ak má byť umývačka riadu pripojená natrvalo, uistite sa, že je odpojený zdroj napájania, a že je umývačka riadu odpojená.
	POKYNY PRE UZEMNENIE Tento spotrebič musí byť uzemnený. V prípade poruchy alebo prevádzkového problému, uzemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom tým, že elektrickému prúdu poskytuje cestu najmenšieho odporu. Tento spotrebič je vybavený elektrickým napájacím káblom s vodičom a zástrčkou s uzemnením. Táto zástrčka musí byť zapojená do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky v súlade so všetkými miestnymi predpismi a nariadeniami. VÝSTRAHA – Nesprávne pripojenie uzemňovacieho vodiča tohto spotrebiča môže zvýšiť riziko úrazu elektrickým prúdom. Ak máte nejaké pochybnosti, či je spotrebič správne uzemnený, dajte ho skontrolovať kvalifikovanému elektrikárovi alebo servisnému technikovi.
	Ak je umývačka riadu nainštalovaná tak, že bude pripojená natrvalo: POKYNY NA UZEMNENIE – Tento spotrebič musí byť pripojený k permanentnému kovovému systému uzemnenia vedenia, alebo uzemňovací vodič zariadenia sa musí viesť spolu s vodičmi obvodu a musí sa pripojiť k uzemňovacej koncovke alebo vodiču na spotrebiči. Zástrčku dodávanú so spotrebičom neupravujte. Ak ju nemôžete vsunúť do zásuvky, požiadajte kvalifikovaného elektrikára, aby nainštaloval vhodnú zásuvku elektrickej siete. Nepoužívajte predlžovacie káble, adaptéry alebo rozbočovače. Nedodržanie týchto pokynov môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo smrť.

⚠ VÝSTRAHA!	
	Riziko porezania Dávajte pozor, okraje panelu sú ostré. Ak nebudete dávať pozor, môžete sa poraniť alebo porezať.

⚠ VÝSTRAHA!	
Inštalácia zapustených predných panelov vyžaduje prístup do oblastí elektrického zapojenia. Túto prácu musí vykonať a certifikovať kvalifikovaný elektrikár vykonávajúci inštaláciu.	
	Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom VÝSTRAHA: Aby sa znížilo riziko úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo zranenia, musí inštalatér zabezpečiť, aby bola umývačka riadu v čase inštalácie úplne zatvorená. Pred pripojením predných panelov a pripojením modulu „pozastaviť kontakt“ (ak sa vyžaduje) musí inštalatér zabezpečiť, aby bola umývačka riadu odpojená od elektrického napájania. Po inštalácii predných panelov musí inštalatér zabezpečiť, aby boli uzemnené nasledujúce komponenty: upevňovací prvok panelu a všetky vlastné kovové komponenty (napr. rukoväť), ktoré vyčnievajú z gumového tesnenia. Nedodržanie týchto varovaní môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, zranenie alebo požiar.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Inštalácia tejto umývačky riadu vyžaduje základné mechanické a elektrické poznatky.
- Nezabudnite odovzdať tieto pokyny zákazníkovi.
- Inštalácia sa musí vykonať v súlade s miestnymi stavebnými predpismi a elektrickými a inštalačnými predpismi.
- Po dokončení inštalácie umývačky riadu musí inštalatér vyplniť finálny kontrolný zoznam.
- Odstráňte všetky obalové materiály dodané s umývačkou riadu.
- Táto umývačka riadu je určená len na použitie v interiéri.
- Uistite sa, že všetky prípojky vody sú uzavreté (VYPNUTÉ). Inštalatér a elektrikár sú zodpovední za to, že každá inštalácia bude spĺňať všetky požiadavky predpisov.
- Umývačka riadu sa **MUSÍ** nainštalovať tak, aby sa dala v prípade potreby opravy odstrániť z miesta inštalácie.
- Zásuvka ovládaná spínačom musí byť umiestnená mimo priestoru na umývačku riadu tak, aby zostala po inštalácii prístupná.
- Pri inštalácii alebo demontáži spotrebiča vykonajte všetky potrebné opatrenia, aby ste zabránili poškodeniu napájacieho kábla a hadíc.
- Ak sa umývačka riadu musí premiestňovať z jedného miesta na iné, prepravujte ju vo zvislej polohe, aby ste predišli poškodeniu vyliatím vody.
- Uistite sa, že sa na pripojenie použijú iba nové hadice (dodané s umývačkou riadu). Staré hadice sa nesmú používať opakovane.
- Nesprávna inštalácia umývačky riadu môže spôsobiť stratu záruky a akýchkoľvek nárokov.

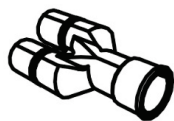
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Ak je výrobok nainštalovaný v motorovom vozidle, člne alebo podobnom mobilnom zariadení, musíte vozidlo, čln alebo mobilné zariadenie s výrobkom dopraviť do opravovne na vlastné náklady alebo zaplatiť servisnému technikovi za cestu na miesto, kde sa výrobok nachádza.

② DODANÉ DIELY



Držiak drenážnej hadice (1)



Pripojenie drenážnej hadice (1)



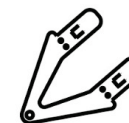
Kovová spona (2) (na pripevnenie prípojky drenážnej hadice)



Hadicová svorka (1) (na zaistenie pripojenia drenážnej hadice)



Sada bočných upevňovacích prvkov (A a B) (2)
DOPLNKOVÉ PRÍSLUŠENSTVO



Horné upevňovacie prvky (2)
DOPLNKOVÉ PRÍSLUŠENSTVO



Skrutka s hviezdicovou hlavou 5/8" (16 mm) (9)



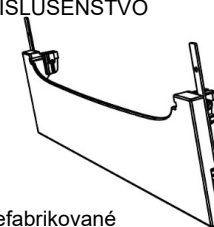
Gumová podložka prívodnej hadice (1) (už nainštalovaná)



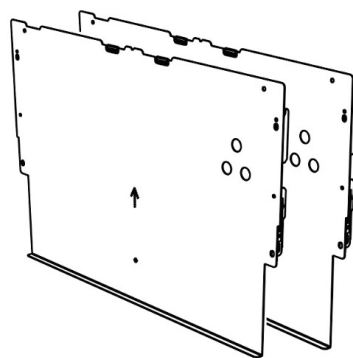
Páska odolná voči vlhkosti (1) (aby sa zabránilo poškodeniu skriniek vlhkosťou)



Šesťhranné zásuvky na nastavenie nôh (2) (dlhé a krátke)



Prefabrikované soklové lišty (1)



Upevňovací prvok panelu (2) a kontaktný modul pozastavenia (2) (pripojený k produktu pri dodaní)



Montážne skrutky do panelu (12)



Šablóna na vyrezanie upevňovacieho prvku soklovej lišty (1) (Na umožnenie vyrezania panelu soklovej lišty na mieru tak, aby vyhovoval profilu produktu, v závislosti od hĺbky soklovej lišty)



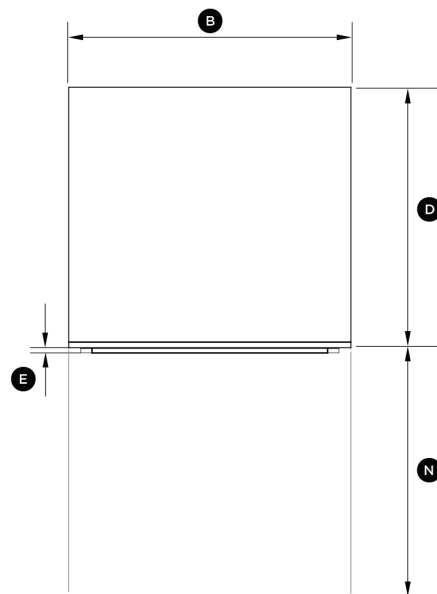
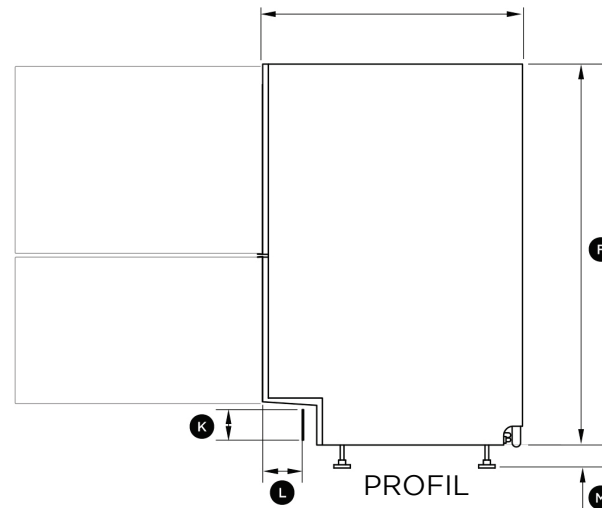
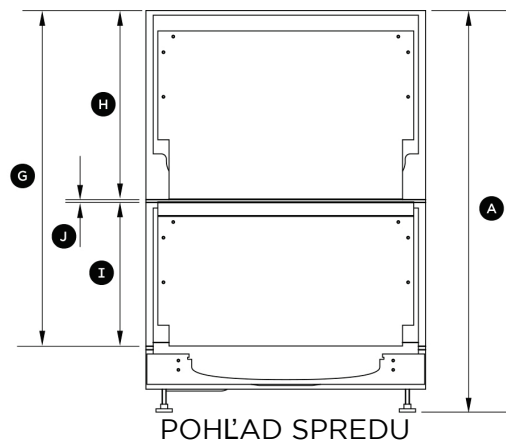
Upevňovací prvok soklovej lišty (1) (K upevňovaciemu prvku soklovej lišty je možné priskrutkovať panel vyrobený z akéhokoľvek materiálu vyrobený na mieru s hrúbkou 3/8" – 3/4" (9 – 19 mm))



Upevňovacie skrutky soklovej lišty (5)

Ak dodané drenážne hadice nie sú dostatočne dlhé na pripojenie, musíte použiť súpravu na rozšírenie drenážnej hadice (č. dielu 525798), ktorá predlžuje drenážne hadice o 11' 10" (3,6 m).

③ ROZMERY VÝROBKU



ROZMERY VÝROBKU

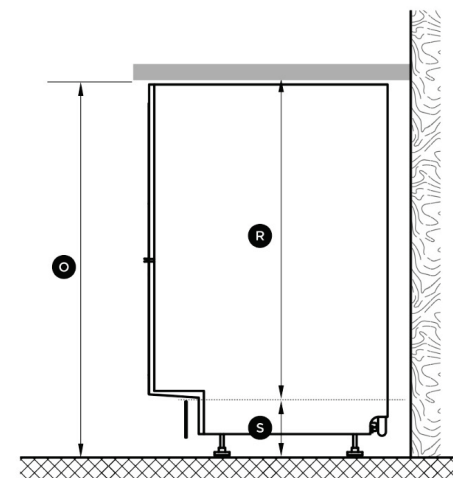
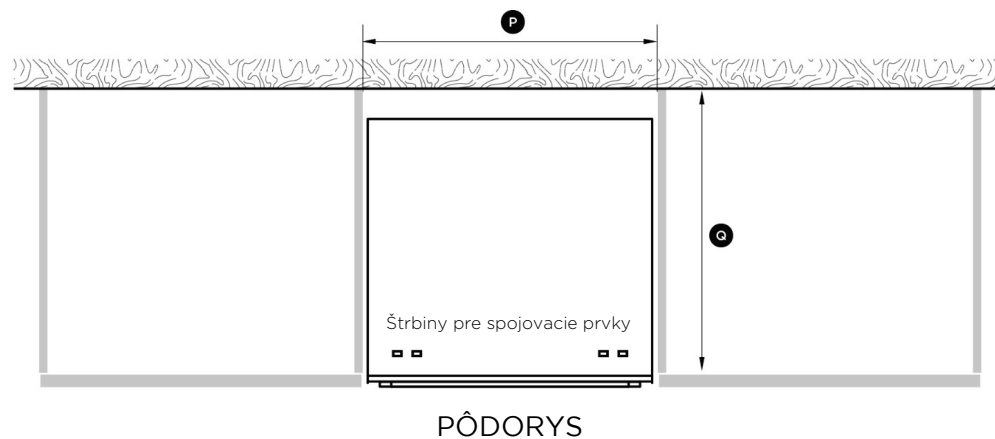
XDD 66E5LS	
	MM
Ⓐ Celková výška produktu ^{1, 2}	820 – 880
Ⓑ Celková šírka produktu	599
Ⓒ Celková hĺbka produktu	571
Ⓓ Hĺbka rámu (na zadnej strane predného panelu zásuvky)	553
Ⓔ Hĺbka predného panelu zásuvky	16 – 20
Ⓕ Výška rámu ¹	811
Ⓖ Výška predných panelov zásuvky	min. 717
Ⓗ Výška predného panelu hornej zásuvky	min. 398
Ⓗ Výška predného panelu spodnej zásuvky	311 – 360
Ⓙ Vetrací priestor medzi prednými panelmi zásuvky	8
Ⓚ Výška soklovej lišty (dá sa prispôbiť)	58 – 118
Ⓛ Hĺbka od prednej strany panela zásuvky k prednej časti soklovej lišty (nastaviteľná) ^{4, 5}	40 – 100
Ⓜ Výška nôh na vyrovnanie do vodorovnej polohy (nastaviteľná) ²	9 – 69
Ⓝ Maximálne vysunutie zásuvky	545

¹ obsahuje 1/16" (2 mm) vysoké otvory na upevnenie ² v závislosti od nastavenia vyrovnávacej nohy

⁴ nastaviteľné tak, aby zodpovedali priestoru pre soklovú lištu medzi susednými skrinkami

⁵ za predpokladu, že hrúbka panelu soklovej lišty zákazníka je 11/16" (18 mm); ak je hĺbka priestoru 1 15/16" až 3 5/16" (50 až 84 mm), panel bude treba odrezať – pozri krok „Výpočty pre panel na mieru“

④ ROZMERY SKRINE



ROZMERY SKRINE

ⓐ Výška vnútra priestoru*

ⓑ Šírka vnútra priestoru

ⓒ Hĺbka vnútra priestoru

ⓓ Odporúčaná výška pre priľahlý priestor skrine

ⓔ Výška priestoru soklovej lišty*

* v závislosti od nastavenia vyrovňovacích nožičiek

XDD 66E5LS

MM

min. 820

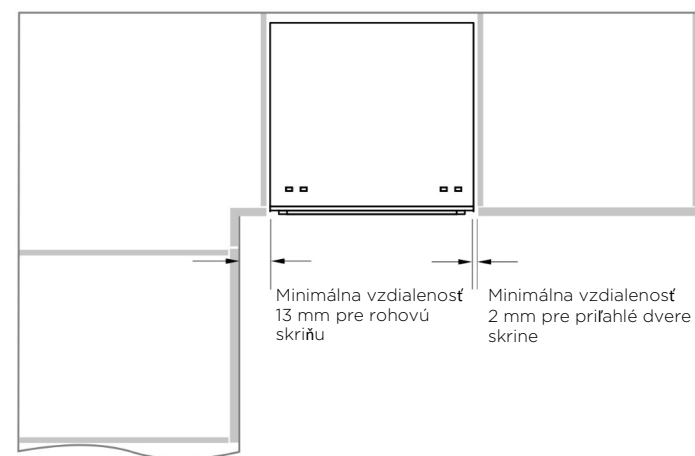
600

min. 560

720

100 – 160

Minimálna vzdialenosť od susedných skriniek



⑤ VÝPOČTY PRE ZÁSUVKOVÝ PANEL NA MIERU

CHARAKTERISTIKY MATERIÁLU PREDNÉHO PANELU

- Hrúbka panelu 16 až 20 mm
- Dostatočné utesnenie, aby odolalo vlhkosti (122 °F/50 °C pri 80 % relatívnej vlhkosti)
V dôsledku vystavenia všeobecne teplému a vlhkému prostrediu musia byť zadná časť a boky panelu úplne utesnené nepriepustnou bariérou proti pare (napr. polyuretán), aby sa zabránilo poškodeniu panelu.
- Zadná časť panelu (vrátane akýchkoľvek zapustených rúkoviek) musí byť dokonale zarovnaná tak, aby sa tesnenie udržalo medzi panelom a gumovým tesnením.
- Inštalácia mimo týchto špecifikácií môže mať za následok kondenzáciu na povrchoch skrine.
- Maximálna hmotnosť každého panelu: 20 lbs (9 kg)

Nasledujúce výpočty predpokladajú, že horná časť horného panelu je zarovnaná s hornou časťou susednej skrinky.

Konečné zarovnanie panelu/skrinky sa dosiahne nastavením nožičiek:

ŠÍRKA VŠETKÝCH PANELOV

Odmerajte **A** (šírka medzi čelami priľahlých dverí/zásuviek) a vzdialenosť zaznamenajte do prvého poľa nižšie, potom dokončte rovnicu.

A Svetlá výška prednej časti susednej skrinky **ŠÍRKA PANELU**

$$\boxed{} - 2 \times \boxed{} = \boxed{}$$

(min. 2 mm) (596 - 615mm)

VÝŠKA HORNÉHO PANELU

Minimálna výška **B** **VÝŠKA HORNÉHO PANELU**

398 mm + $\boxed{}$ = $\boxed{}$

(Odporúča sa 0 mm)

Poznámka: Predĺženie horného panelu **B** umožňuje, aby sa horný panel v prípade potreby rozšíril nad rám; musí sa však zachovať priestor min. 2 mm vo vzťahu k doske.

VÝŠKA SPODNÉHO PANELU

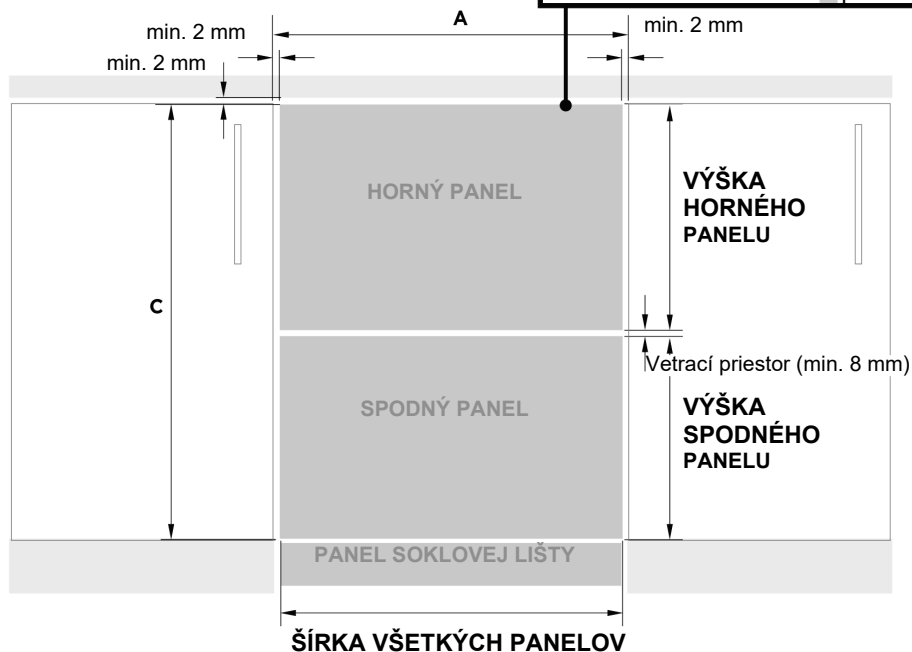
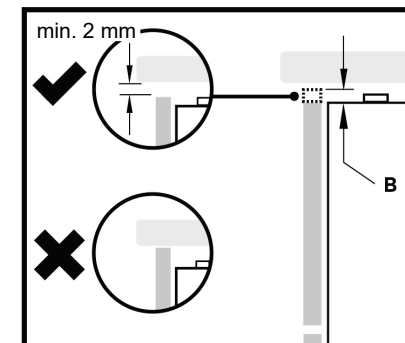
Odmerajte **C** (výška dverí/zásuvky (alebo ekvivalent)) a vzdialenosť zaznamenajte do prvého poľa nižšie, potom dokončte rovnicu.

C Výška horného panelu Vetrací priestor **VÝŠKA SPODNÉHO PANELU**

$$\boxed{} - \boxed{} - \boxed{} = \boxed{}$$

(min. 717 mm + B) (min. 8 mm) (min. 311 mm)

Poznámka: Predĺženie horného panelu **B** umožňuje, aby sa horný panel v prípade potreby rozšíril nad rám, musí sa však zachovať priestor min. 2 mm vzhľadom k doske.



⑥ VÝPOČTY PRE PANEL SOKLOVEJ LIŠTY NA MIERU

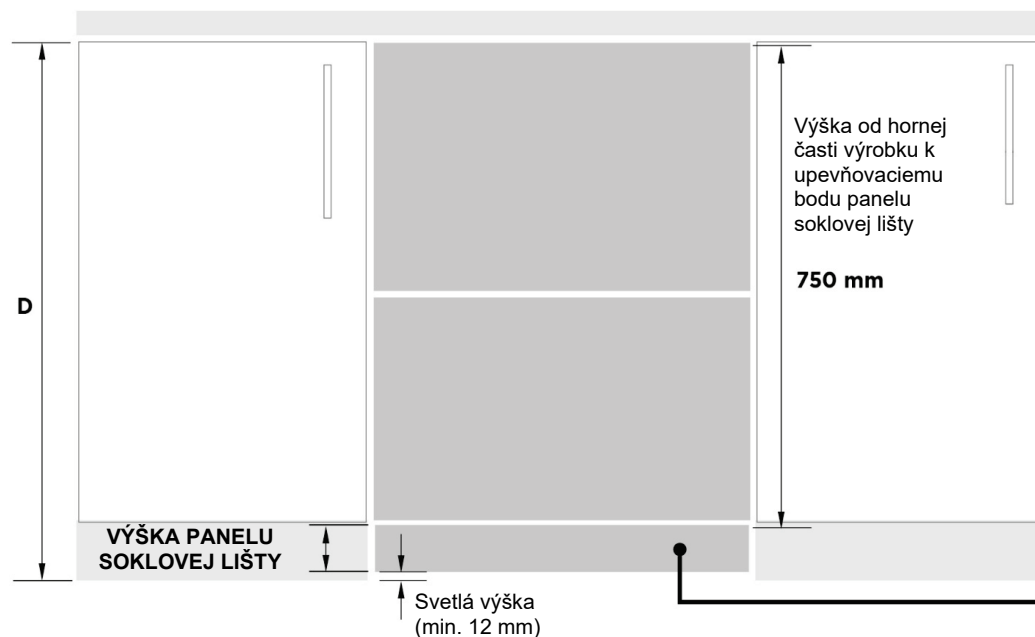
CHARAKTERISTIKY MATERIÁLU PANELU SOKLOVEJ LIŠTY

- Hrúbka panelu najmenej 9 mm, ak sa používajú priložené skrutky
- Primerané tesnenie odolávajúce vlhkosti (122 °F/50 °C pri 80 % relat. vlhkosti)
- Môžete si vybrať upevnenie panela soklovej lišty na mieru priskrutkovaním alebo prilepením na dodaný upevňovací prvok.

VÝŠKA PANELU SOKLOVEJ LIŠTY

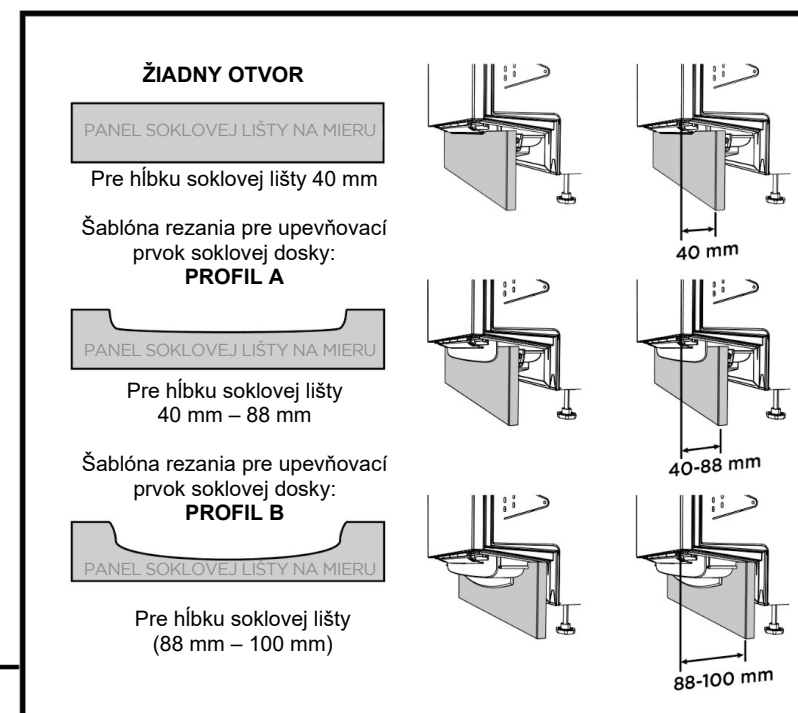
Odmerajte **D** (výška od hornej prednej časti príľahlých dverí skrine k podlahe) a poznačte hodnotu do prvého poľa nižšie, potom dokončte rovnicu.

D		B		Výška od hornej časti výrobku k upevňovaciemu bodu panelu soklovej lišty		VÝŠKA PANELU SOKLOVEJ LIŠTY
	-		-	750 mm	-	
		(rozšírenie horného panelu)				
		(odporúča sa 0 mm)				
				Svetlá výška		
				(min. 12 mm)		(min. 58 mm)



Hĺbka soklovej lišty

Hĺbka sa meria od PREDNEJ STRANY panela dverí (za predpokladu hrúbky -18 mm na prednej strane štítiku soklovej lišty na mieru)



7 PRÍPRAVA PRIESTORU NA SPOTREBIČ

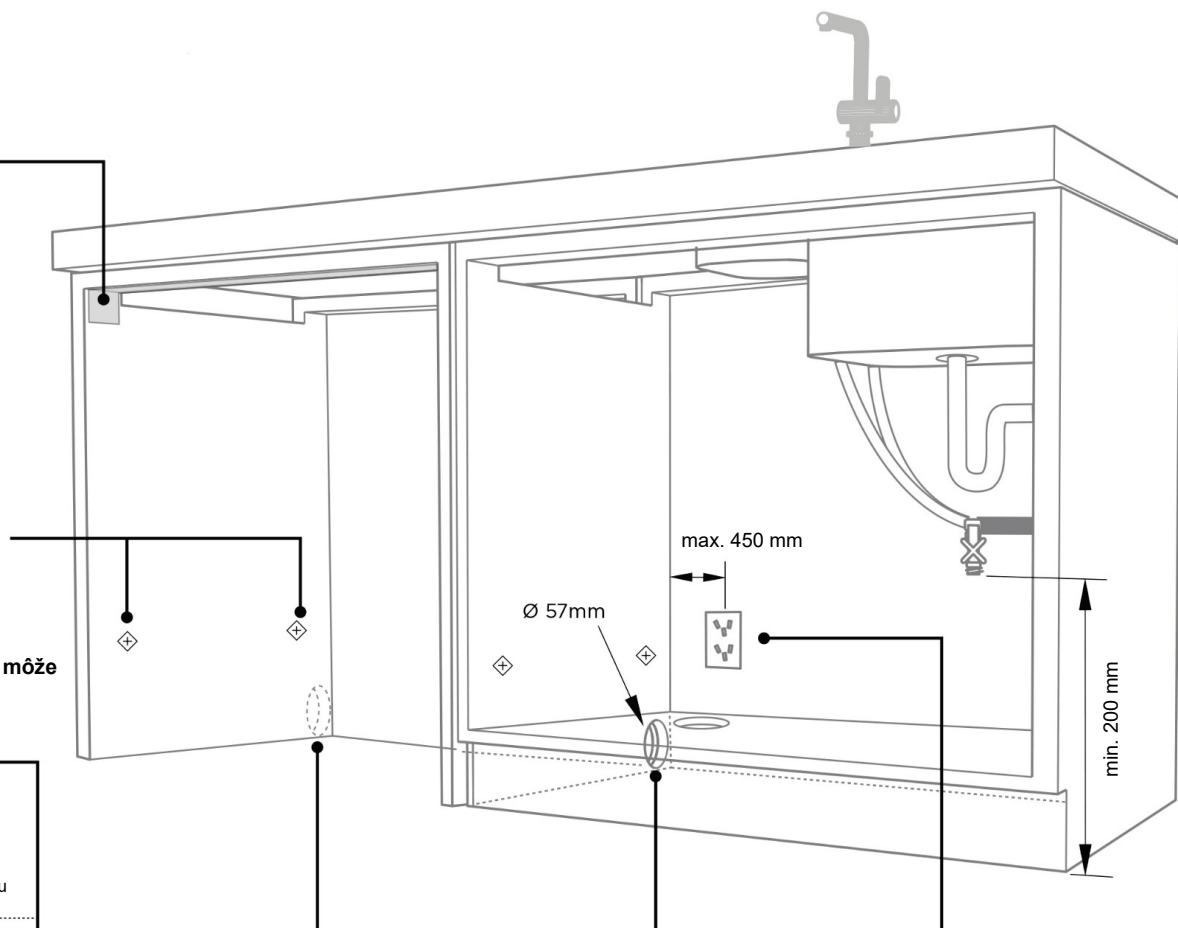
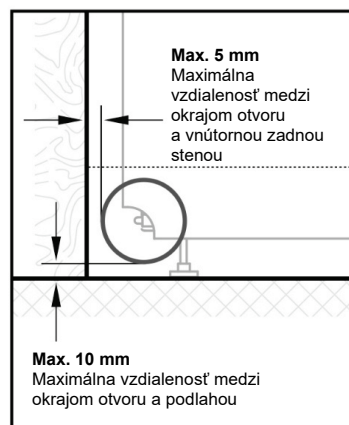


Tieto označenia označujú miesta pre skrutky upevňovacích prvkov (ak inštalujete odstránením zásuvky).

Ak nie je prítomná bočná stena, môžete na upevnenie spotrebiča pripraviť drevenú výstuhu.

VÝSTRAHA!

Nesprávne umiestnenie otvoru môže spôsobiť poškodenie hadíc.



Servisné otvory

Otvory môžu byť umiestnené na ľubovoľnej strane umývačky riadu, v blízkosti zadnej steny a podlahy, ako vidno na obrázku, aby sa umožnil prístup k prívodu vody a odtoku.

- Ak je otvor vyvŕtaný v dreve, musíte zaobliť a obrúsiť okraje.
- Ak je otvor vyvŕtaný do kovu, musíte nainštalovať dodaný kryt, aby ste zabránili poškodeniu elektrického napájacieho kábla.

Prípojka vody

Odporúča sa STUDENÁ voda (maximálne 60 °C).

3/4" BSP (GB20) na pripojenie s plochou podložkou.

Tlak vody

Modely so zmäkčovačom vody

Max. 1 MPa (145 psi)

Min. 0,1 MPa (14,5 psi)

Modely bez zmäkčovača vody

Max. 1 MPa (145 psi)

Min. 0,03 MPa (4,3 psi)

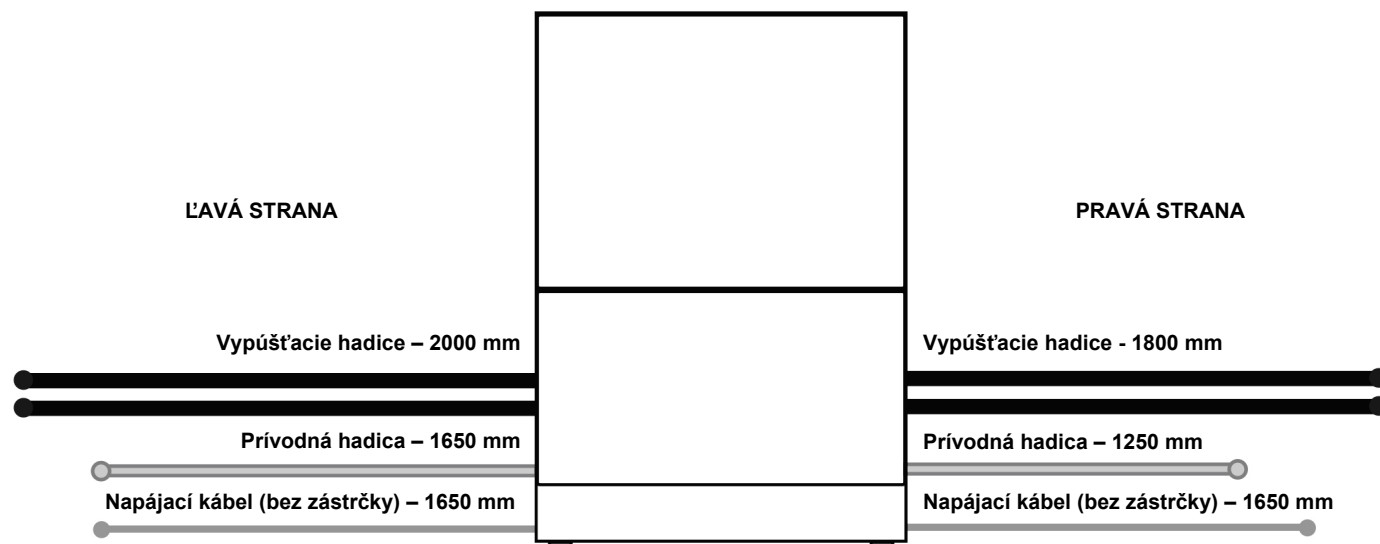
Kôšer požiadavky

Vypúšťacie hadice budú musieť byť oddelené, aby spĺňali požiadavky na kôšer zariadenia. Odporúčame vám, aby ste sa poradili so svojím rabínom o normách pre kôšer zariadenia.

DÔLEŽITÉ!

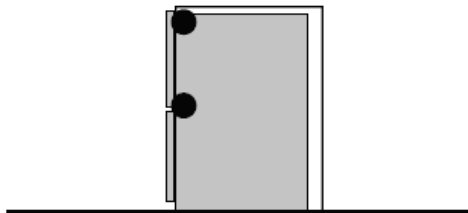
Elektrická zásuvka by mala byť v skrinke susediacej s priestorom na umývačku riadu. 220 – 240 V AC max. 9,5 A

⑧ **MAXIMÁLNA VZDIALENOSŤ HADÍC A ELEKTRICKÉHO NAPÁJACIEHO KÁBLA OD OKRAJA RÁMU**

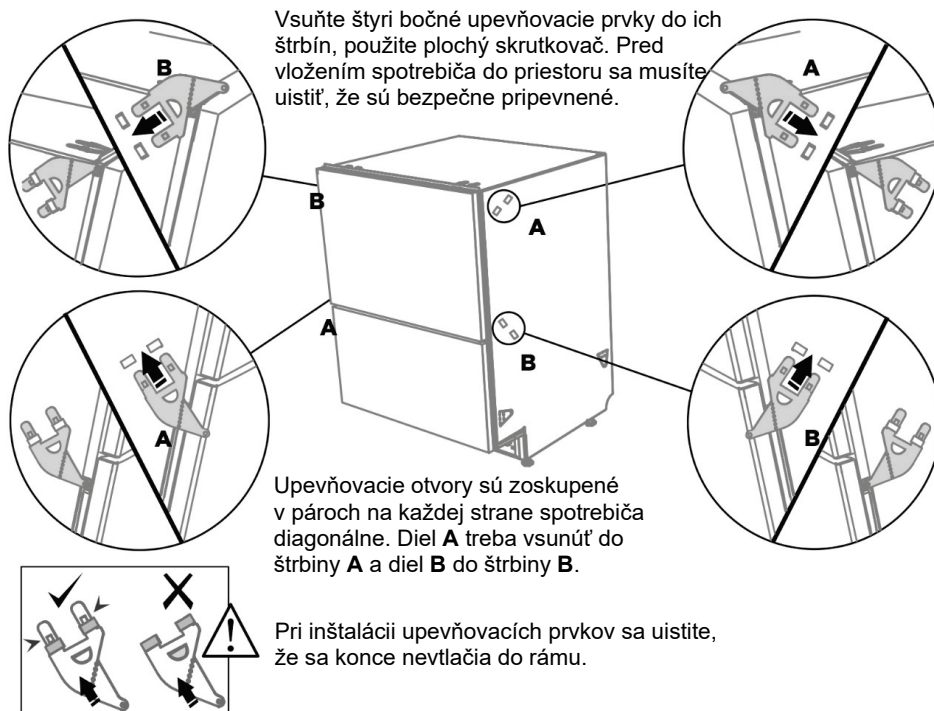


TERAZ VYBERTE SPÔSOB INŠTALÁCIE (A) ALEBO (B), KTORÝ JE NAJVHODNEJŠÍ PRE VAŠE SKRINKY...

⑨ ODPORÚČANÝ SPÔSOB (A) – UPEVNENIE BEZ ODSTRÁNENIA ZÁSUVKY (IBA PRE SKRINKY BEZ OBMEDZENÍ)



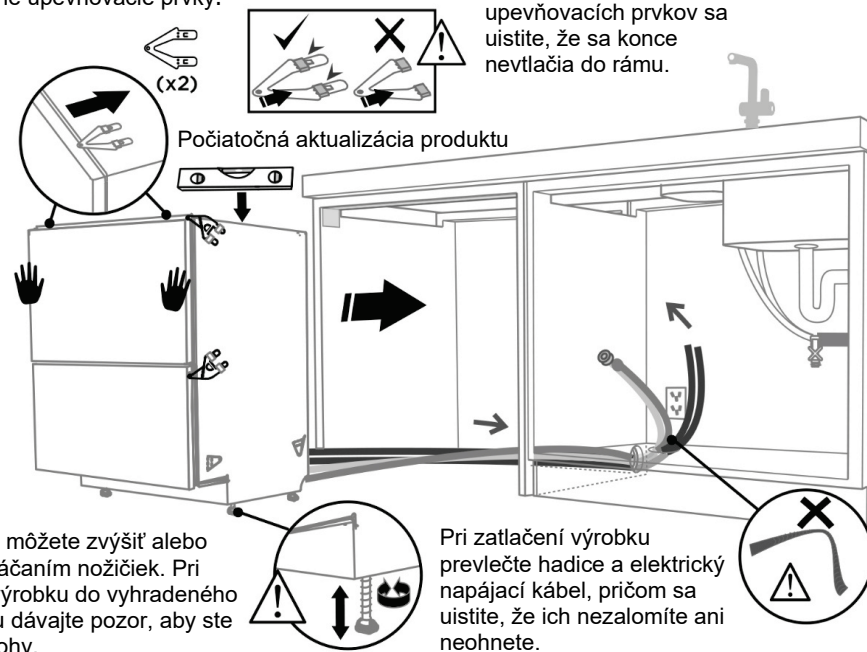
⑨-A NAINŠTALUJTE BOČNÉ PRÍSLUŠENSTVO



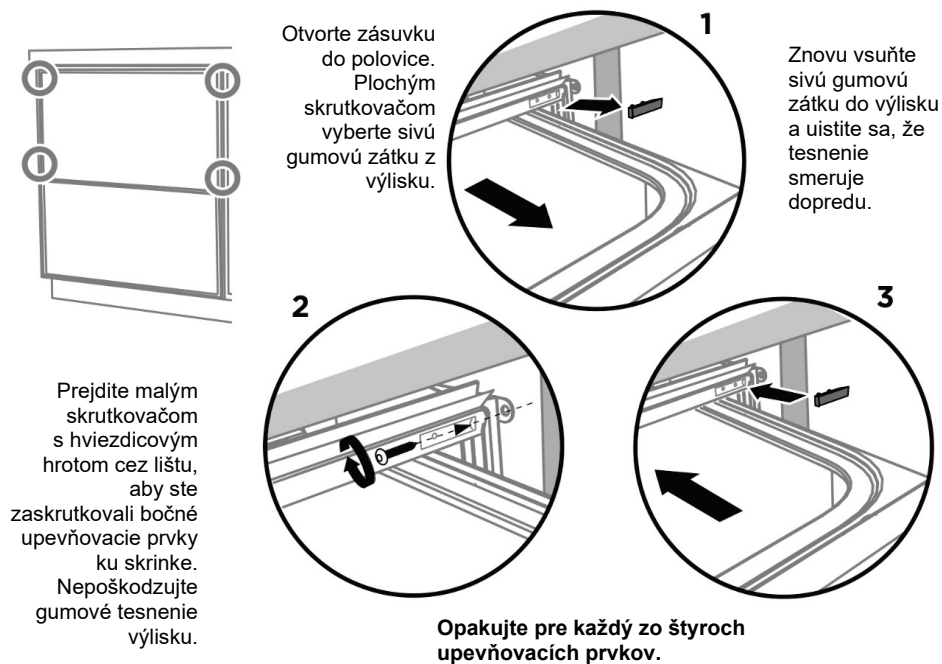
⑩-A PREVLEČTE HADICE A ZATLAČTE SPOTREBIČ DO PRIPRAVENÉHO PRIESTORU

Môžete pripojiť dva voliteľné horné upevňovacie prvky.

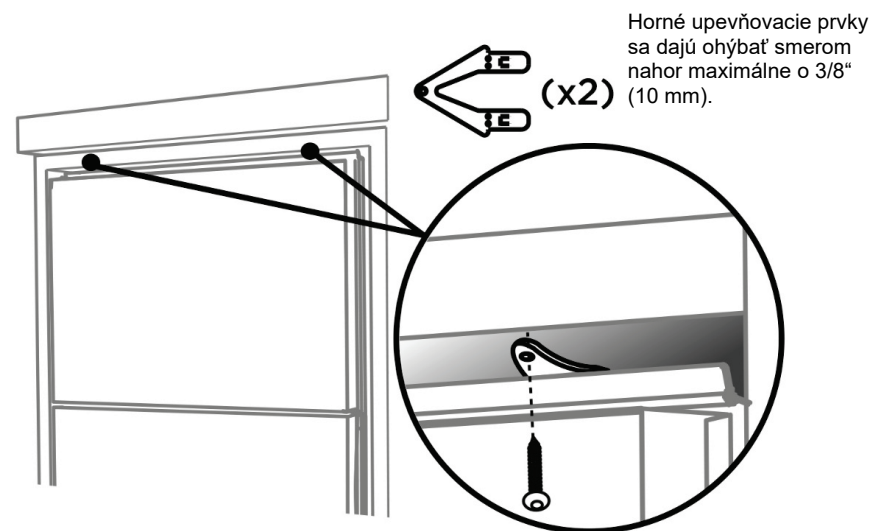
Pri inštalácii upevňovacích prvkov sa uistite, že sa konce nevŕtajú do rámu.



11-A PRIPEVNENIE KU SKRINKÁM PO BOKOCH

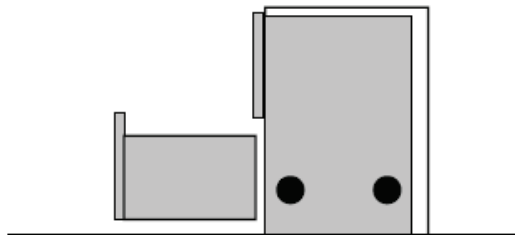


12-A VOLITEĽNÉ UPEVNENIE KU SKRINKÁM NAD SPOTREBIČOM



13-A PO UPEVNEŇÍ SPOTREBIČA POZRITE KROK „NAINŠTALUJTE PANEL SOKLOVEJ LIŠTY, KTORÝ JE SÚČASŤOU DODÁVKY“

⑨ ALTERNATÍVNY SPÔSOB (B) – UPEVNENIE S ODSTRÁNENÍM ZÁSUVKY



⑨-B PREVLEČTE HADICE A ZATLAČTE SPOTREBIČ DO PRIPRAVENÉHO PRIESTORU

Môžete pripojiť dva voliteľné horné upevňovacie prvky.

(x2)

Počiatočná aktualizácia produktu

Pri inštalácii upevňovacích prvkov sa uistite, že sa konce nevŕtajú do rámu.

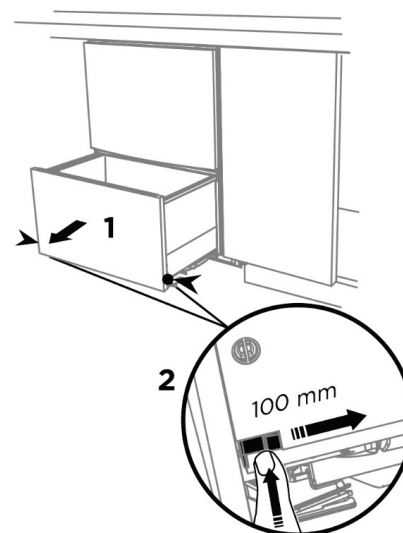
Výrobok môžete zvýšiť alebo znížiť otáčaním nožičiek. Pri tlačení výrobku do vyhradeného priestoru dávajte pozor, aby ste neohli nohy.

Pri zatlačení výrobku prevlečte hadice a elektrický napájací kábel, pričom sa uistite, že ich nezalomíte ani neohnete.

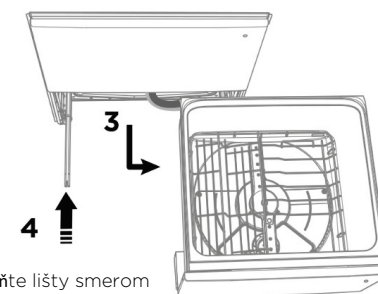
⑩-B ODSTRÁŇTE SPODNÚ ZÁSUVKU

Aby sa predišlo skrúteniu hadíc

Položte zásuvku na ľavý bok (odporúča sa) alebo ju otočte doprava, aby ste ju po vybratí umiestnili na jej bok.

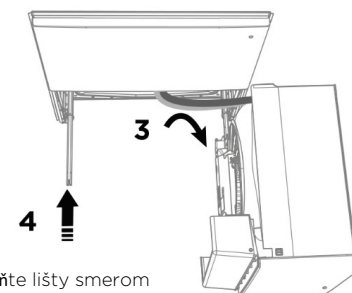


Zatlačte uvoľňovacie zarážky na oboch stranách a zatlačte dozadu, aby sa zásuvka uvoľnila z lišt. Zdvihnite zásuvku z lišt.



Vymeňte lišty smerom dovnútra na oboch stranách.

Vyberte zásuvku

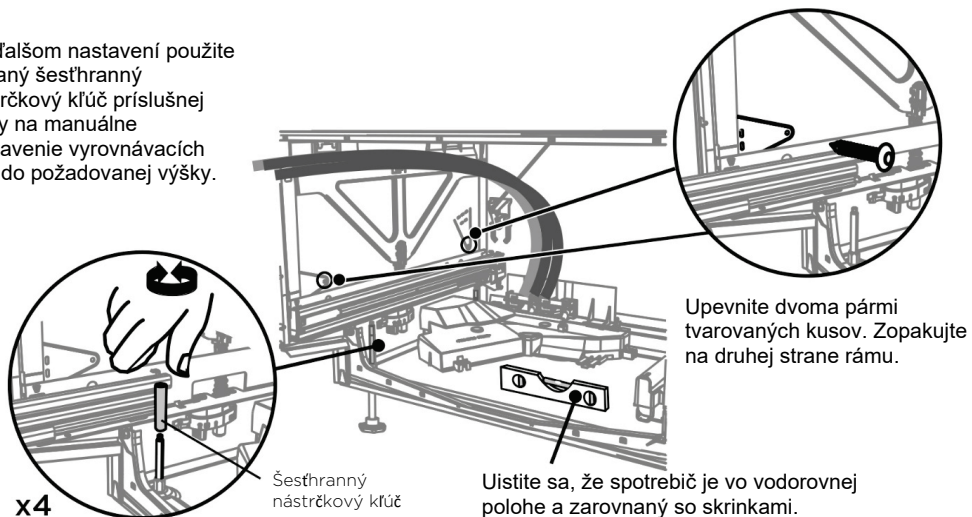


Vymeňte lišty smerom dovnútra na oboch stranách.

Otočte zásuvku doprava (max. o 90°) a položte ju na bok.

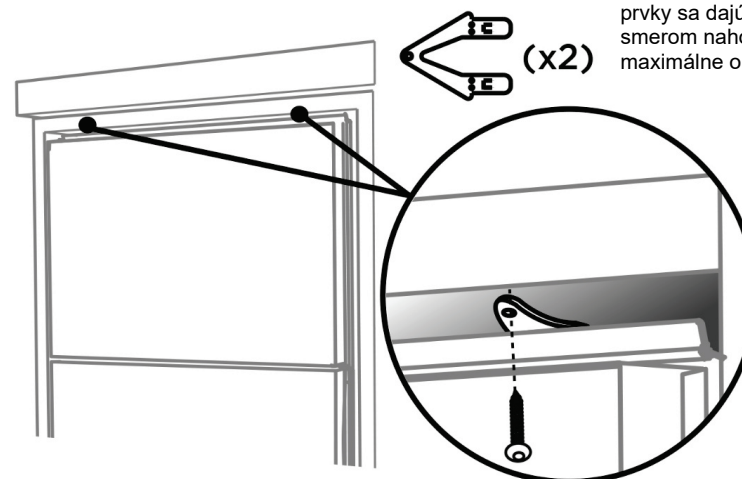
11-B PRIPEVNENIE KU SKRINKÁM PO BOKOCH

Pri ďalšom nastavení použite dodaný šesťhranný nástrčkový kľúč príslušnej dĺžky na manuálne nastavenie vyrovnávacích nôh do požadovanej výšky.



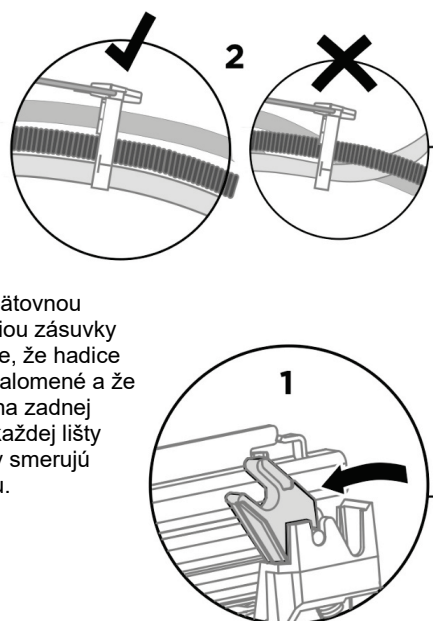
12-B VOLITEĽNÉ PRIPEVNENIE KU SKRINKÁM NAD SPOTREBIČOM

Horné upevňovacie prvky sa dajú ohýbať smerom nahor maximálne o 10 mm.

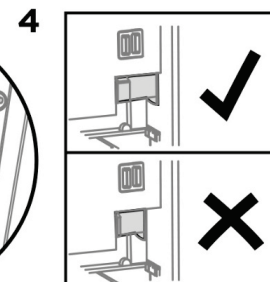
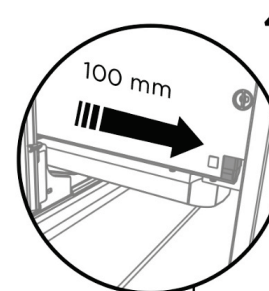
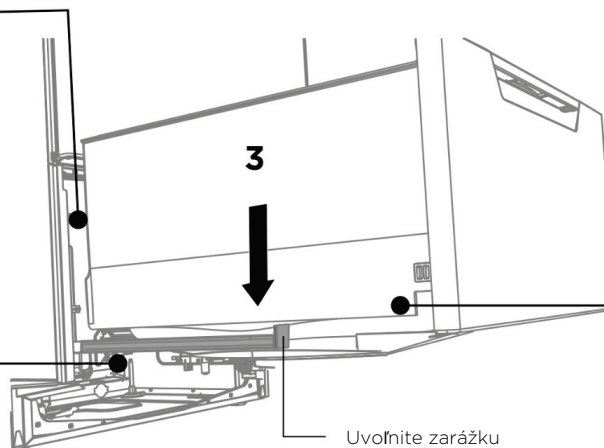


13-B ZNOVU NAINŠTALUJTE ZÁSUVKU NA LIŠTY

Pred opätovnou inštaláciou zásuvky sa uistite, že hadice nie sú zalomené a že zámky na zadnej strane každej lišty zásuvky smerujú dopredu.



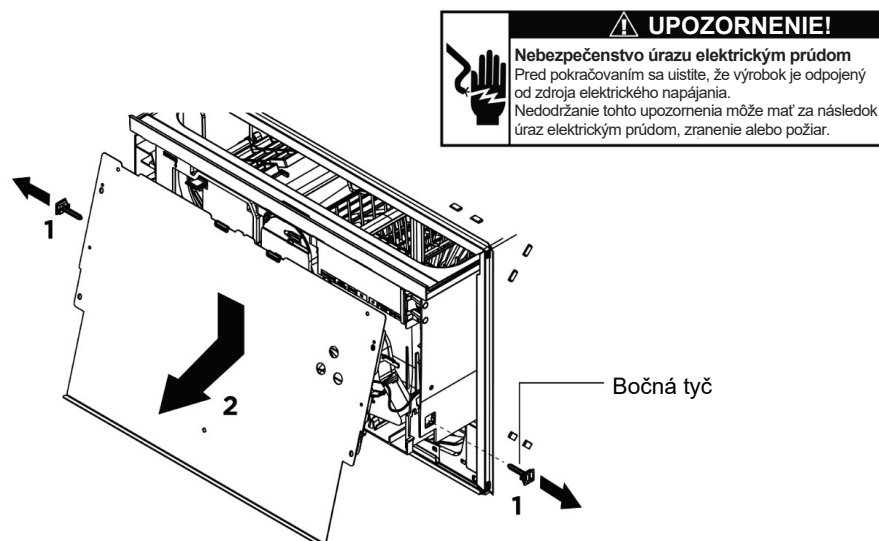
Zdvihnite zásuvku alebo ju otočte doľava, aby ste ju znova nainštalovali na lišty na oboch stranách.



Potiahnite uvoľňovacie zarážky na oboch stranách dopredu o 100 mm. Uistite sa, že zarážky sú úplne vytiahnuté dopredu a zachytené.

14 INŠTALÁCIA ČELNÝCH PANELOV PRE ZÁSUVKY VYROBENÝCH NA MIERU

14-A ODSTRÁŇTE DVA UPEVNŮVACIE PRVKY PANELU Z VÝROBKU

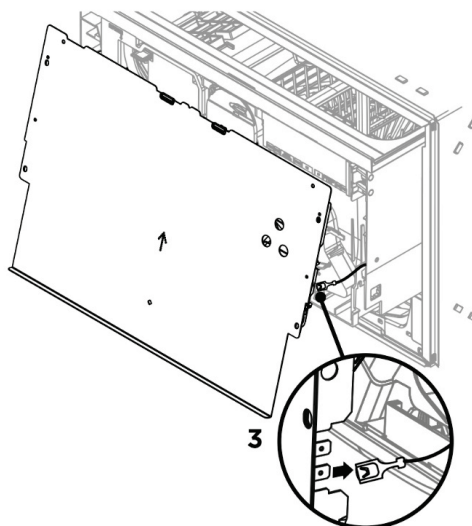


Odstráňte bočné tyče a opatrne vytiahnite upevňovací prvok panela mierne von.

Zopakujte pre druhú zásuvku.

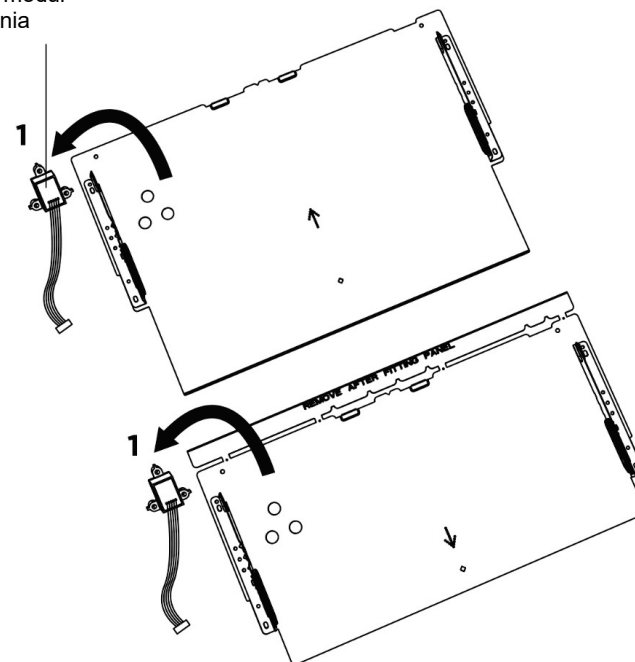
- ① Odpojte uzemňovací vodič od upevňovacieho prvku.
- ② Odpojte kontaktný snímač od ovládača.

Zopakujte pre druhú zásuvku.



14-B ODSTRÁNENIE KONTAKTNÉHO MODULU POZASTAVENIA

Kontaktný modul pozastavenia

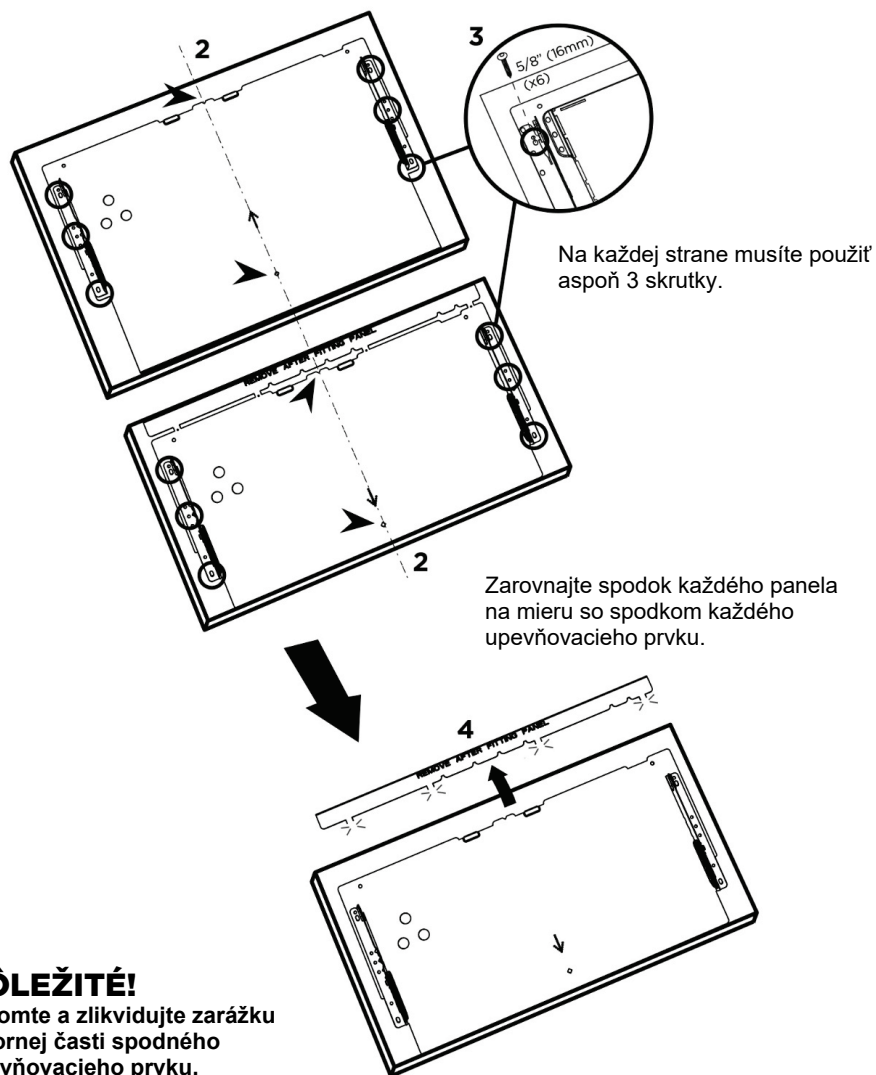


Odstráňte kontaktný modul pozastavenia zo zadnej časti upevňovacieho prvku.

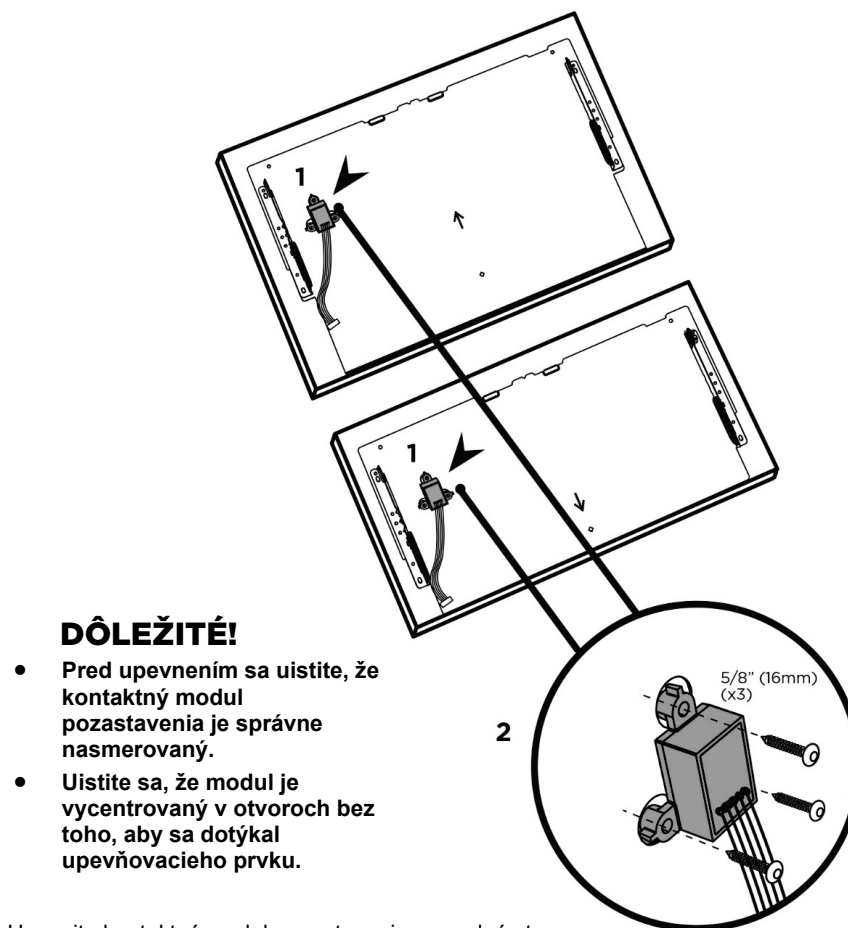
Zopakujte pre druhý upevňovací prvok.

14 INŠTALÁCIA ČELNÝCH PANELOV PRE ZÁSUVKY VYROBENÝCH NA MIERU

14-C PRIPOJTE PANELE NA MIERU K UPEVNŇOVACÍM PRVKOM PANELA



14-D PRIPOJTE KONTAKTNÉ MODULY POZASTAVENIA K PANELOM NA MIERU



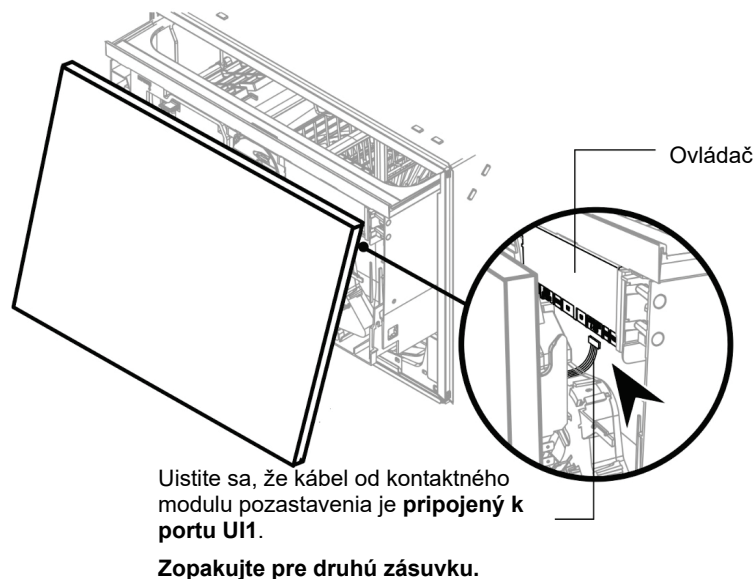
Upevnite kontaktný modul pozastavenia na zadnú stranu panela na mieru, cez 3 otvory vyrezané v upevňovacom prvku panela, ako vidno na obrázku.

Použite 3 dodané skrutky.

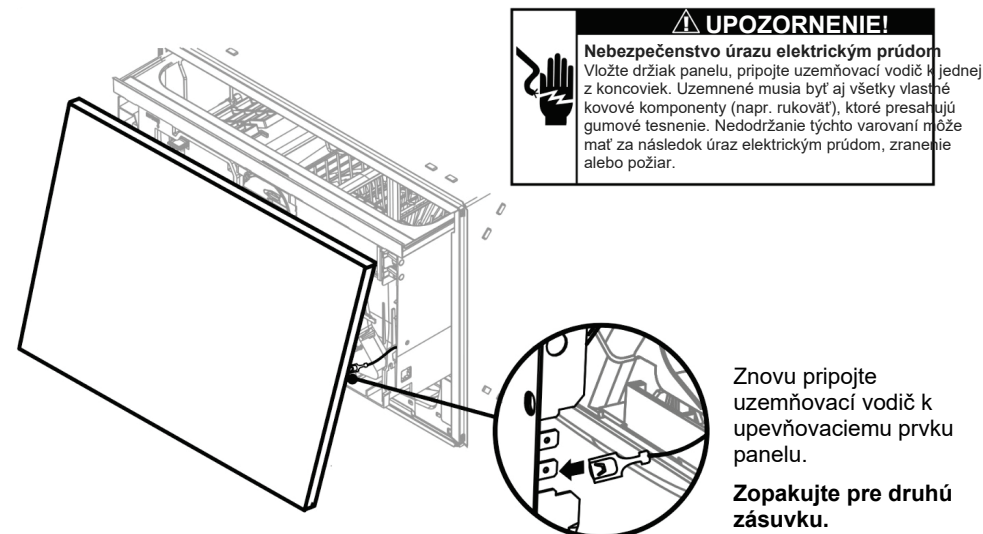
Zopakujte pre druhý modul.

14 INŠTALÁCIA ČELNÝCH PANELOV PRE ZÁSUVKY VYROBENÝCH NA MIERU

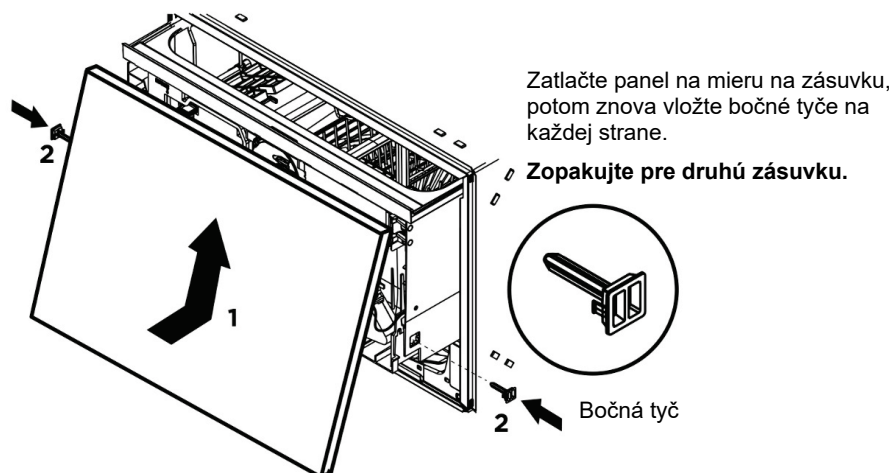
14-E PRIPOJTE KONTAKTNÝ MODUL POZASTAVENIA K OVLÁDAČU



14-F ZNOVU PRIPOJTE UZEMŇOVACÍ VODIČ K UPEVNŇOVACIEMU PRVKU PANELA



14-G PRIPOJTE PANELY NA MIERU K VÝROBKU



14-H UPRAVTE VÝŠKU PANELU NA MIERU TAK, ABY BOL ZAROVNANÝ S PRIESTORMI SKRINKY

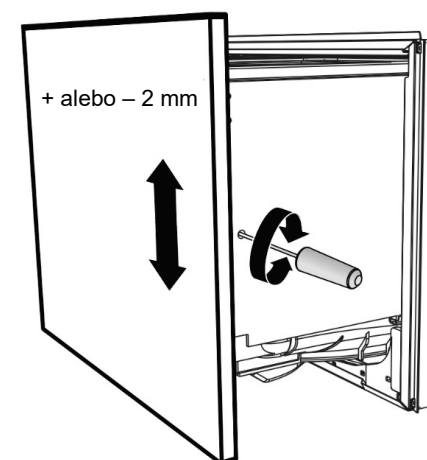
Po inštalácii predných panelov vložte do otvoru nad bočnou tyčou vhodne veľký hviezdicový skrutkovač a otáčaním panelu zdvihnite alebo znížte, aby ste ich zarovnali s priestormi skrinky.

Podľa potreby zopakujte na druhej strane.

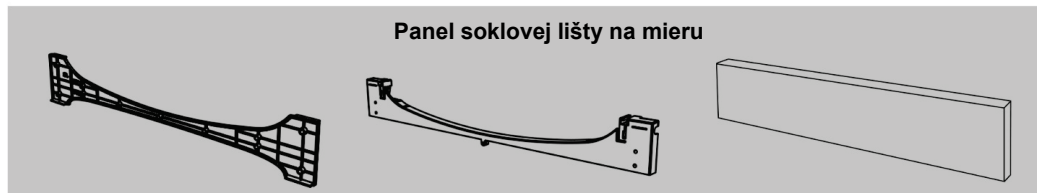
Každý panel môžete zdvihnúť alebo znížiť maximálne o 2 mm.

DÔLEŽITÉ!

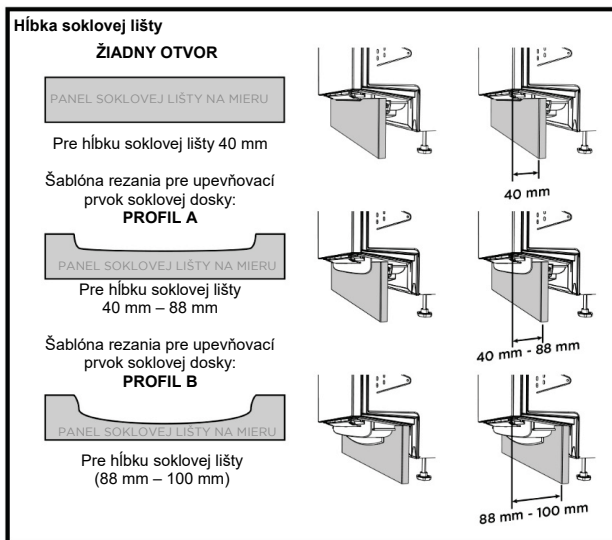
Medzi horným a spodným panelom ponechajte minimálne 8 mm vetrací priestor.



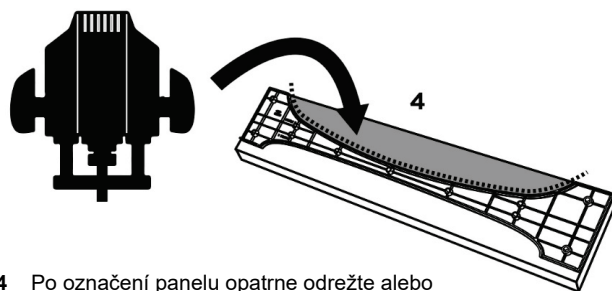
15 INŠTALÁCIA ČELNÝCH PANELOV PRE ZÁSUVKY VYROBENÝCH NA MIERU



Panel soklovej lišty na mieru



Hĺbka sa meria od PREDNEJ STRANY panela dverí (za predpokladu hrúbky -18 mm na prednej strane štitku soklovej lišty na mieru)



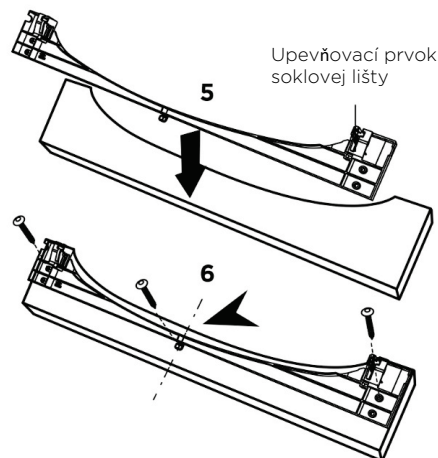
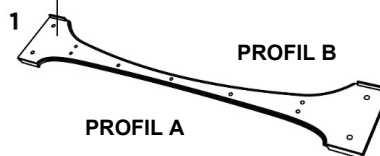
- 4 Po označení panelu opatrne odrežte alebo nasmerujte požadovaný profil. Ako vodidlo pri rezaní použite šablónu.

DÔLEŽITÉ!

Uistite sa, že všetky odkryté hrany sú správne utesnené.

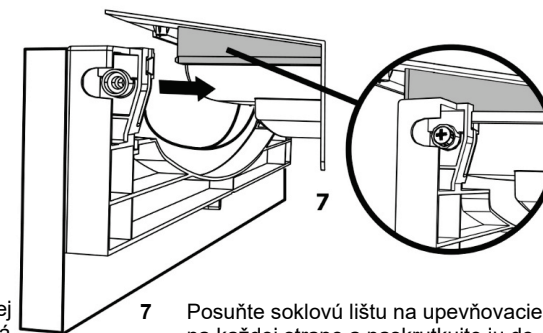
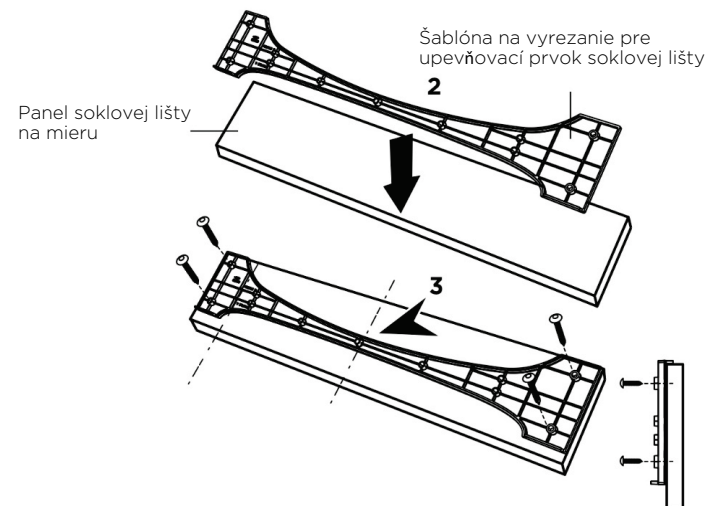
- 1 Ak sa v paneli soklovej lišty na mieru vyžaduje otvor, vyberte najvhodnejší profil otvárania (**A** alebo **B**) v závislosti od konečnej hĺbky panela soklovej lišty.

Šablóna na vyrezanie pre upevňovací prvok soklovej lišty



- 5 Umiestnite upevňovací prvok soklovej lišty na panel soklovej lišty. Uistite sa, že sú vycentrované, pričom vrch šablóny má byť zarovnaná s horným povrchom panelu.
- 6 Pripevnite šablónu k panelu montážnymi skrutkami dodanými so soklovou lištou.

- 2 Šablónu na rezanie pre upevňovací prvok soklovej lišty umiestnite na soklovú lištu. Uistite sa, že sú vycentrované, pričom šablóna sa má opierať o horný povrch panela.
- 3 Pripevnite šablónu k panelu tak, že ju upnete na miesto alebo použijete priložené montážne skrutky.

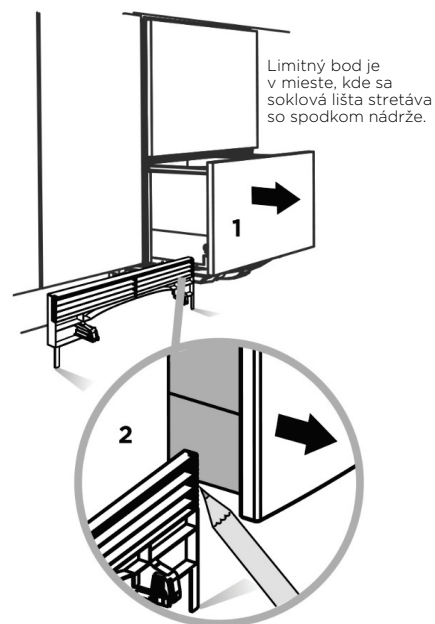


- 7 Posuňte soklovú lištu na upevňovacie lišty na každej strane a naskrutkujte ju do spodnej časti nádrže na každej strane.

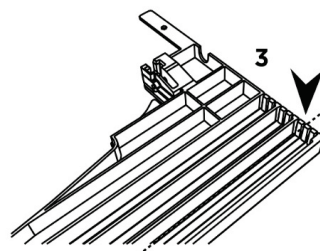
DÔLEŽITÉ!

Skrutky neuťahujte nadmernou silou.

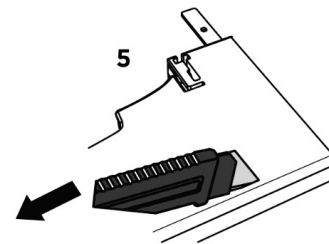
16 NAINŠTALUJTE DODANÝ PANEL SOKLOVEJ LIŠTY (AK JE TO POTREBNÉ)



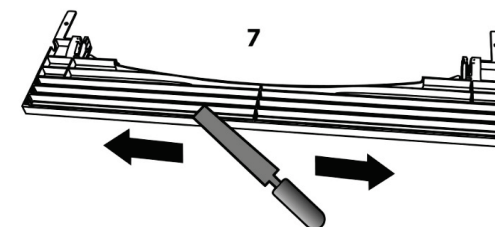
Označte tento bod na soklovej lište ceruzkou.



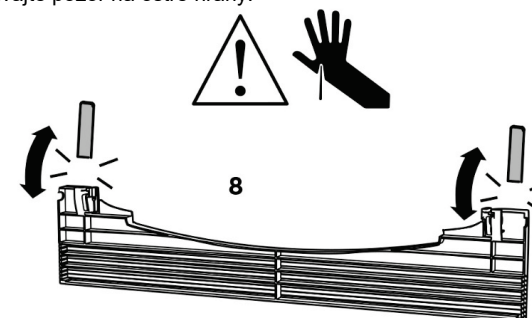
Umiestnite soklovú lištu lícom nadol na dosku na krájanie alebo podobný povrch.



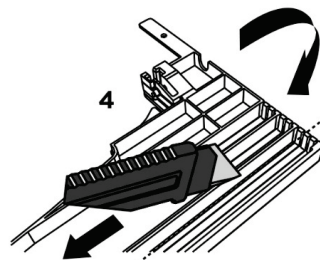
Obráťte soklovú lištu a naznačte tú istú čiaru.



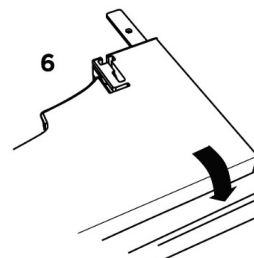
Opilujte okraj. Dávajte pozor na ostré hrany.



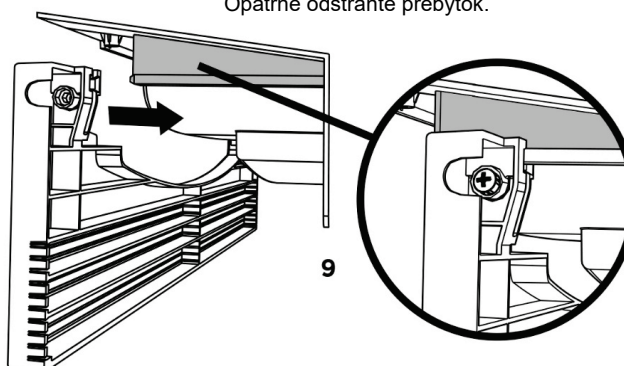
Odstráňte dve koncové výstupky.



Nakreslite čiaru nožom.



Opatrne odstráňte prebytok.



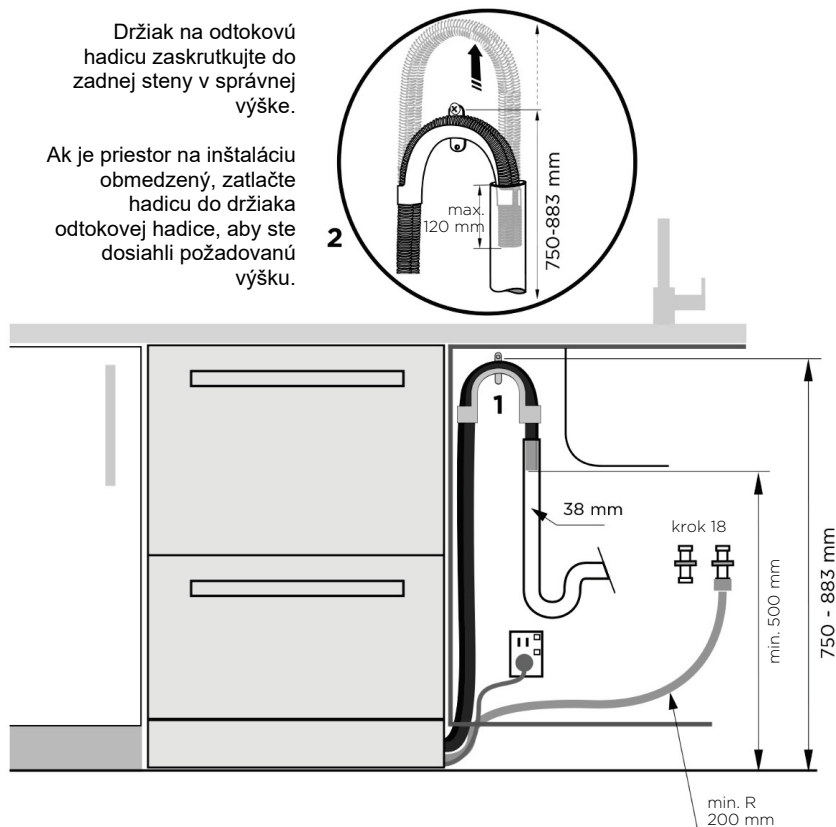
Posuňte soklovú lištu na upevňovacie lišty na každej strane a naskrutkujte ju do spodnej časti nádrže na každej strane.

DÔLEŽITÉ!

Skrutky neutahujte nadmernou silou.

17 K DISPOZÍCII SÚ DVE RÔZNE MOŽNOSTI PRE VODOVODNÚ PRÍPOJKU A ODTOK. VYBERTE SI VHODNEJŠIU.

Umývačka riadu a držiak na hadicu Ø 38 mm



DÔLEŽITÉ!

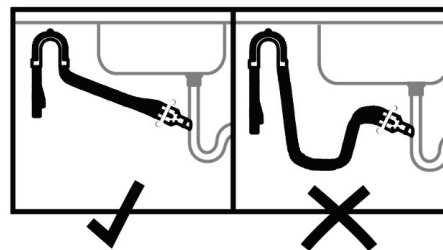
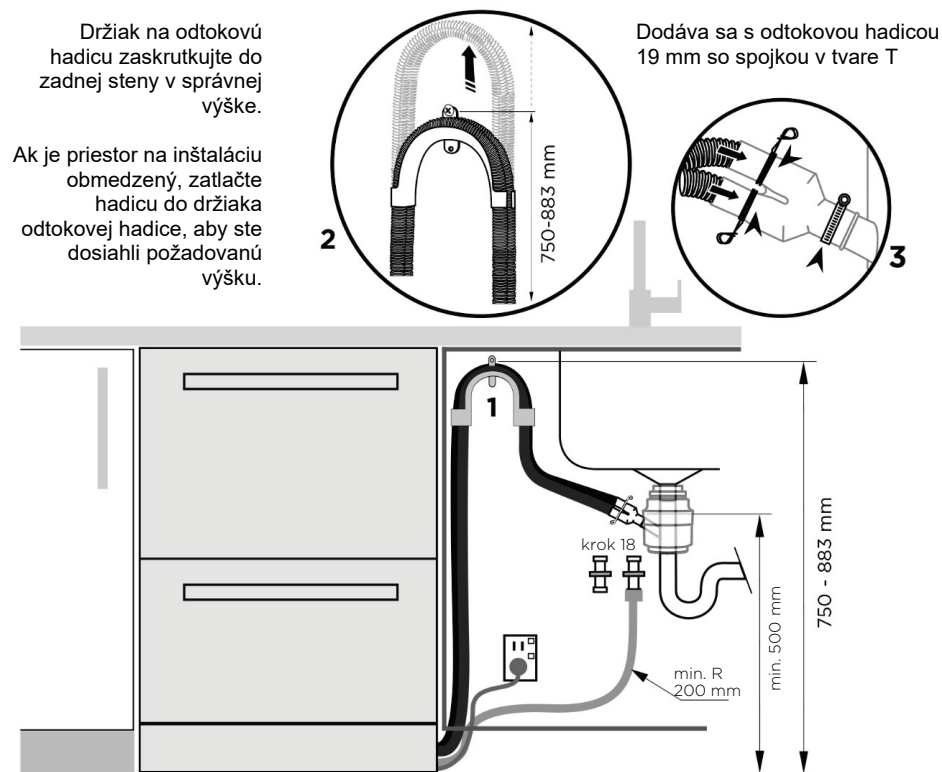
Uistite sa, že je odtoková hadica umiestnená čo najbližšie k spodnej strane pracovnej dosky. Pri nesprávnom odtokaní vody alebo zablokovaní odtoku to zabráni spätnému vtečeniu špinavej vody do hadice.

Uistite sa, že odtoková hadica nezasahuje do vody zostávajúcej v sifóne. V sifóne musí ostať vzduchová medzera, aby sa zabránilo vniknutiu odpadovej vody späť do nádrže.

DÔLEŽITÉ!

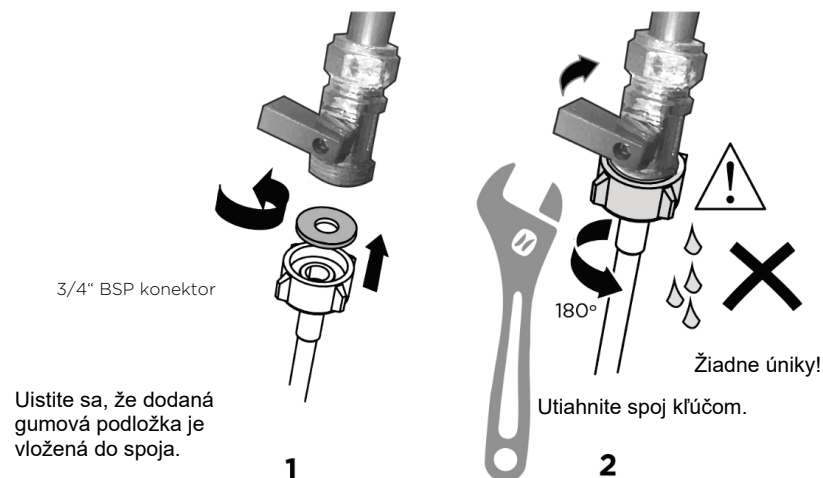
Uistite sa, že odtoková prípojka spĺňa požiadavky miestnych predpisov na inštaláciu.

Umývačka riadu s odtokovou hadicou pripojenou k sifónu/odtokovému spoju T

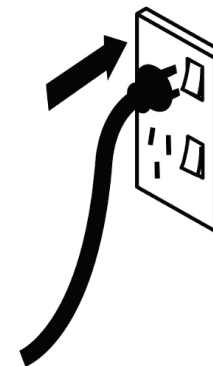


Uistite sa, že odtoková hadica vedie priamo k spoju, aby sa tam nezhromažďovala odpadová voda. Podľa potreby odrežte odtokovú hadicu na požadovanú dĺžku. Prívodnú hadicu neskracujte.

18 PRIPOJTE PRÍVODNÚ HADICU K PRÍPOJKE STUDENEJ VODY



19 ZAPNITE SPOTREBIČ



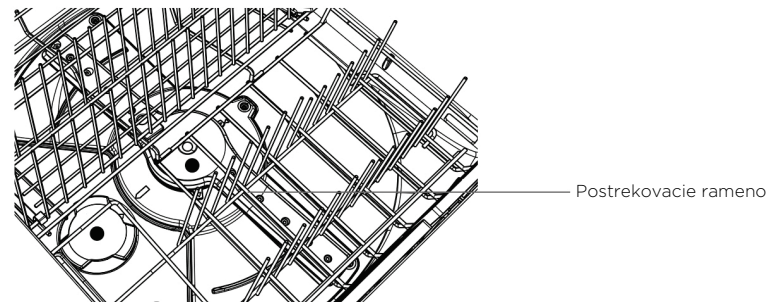
20 RIEŠENIE PROBLÉMOV

- **Nad filtračnou doskou je po cykle oplachovania veľa vody.** (Zobrazí sa kód chyby A3. Pozrite si časť „Ako reagovať na kód chyby“ v príručke používateľa)
Skontrolujte, či nie je zalomená odtoková hadica, zanesený alebo nesprávne vyvŕtaný odtokový spoj, či nie je nesprávne nastavená horná slučka, či nie je nesprávne nasmerovaná odtoková hadica alebo či nechýbajú postrekovacie ramená.
- **Žiadny prívod vody.** (Zobrazí sa kód chyby A1. Pozrite si časť „Ako reagovať na kód chyby“ v príručke používateľa)
Skontrolujte vodovodnú prípojku a či je otvorený kohútik vody.
- **Umývačka riadu nepretržite pípá**
Došlo k poruche. Ďalšie informácie a pokyny nájdete v časti „Ako reagovať na kód chyby“ v príručke používateľa.
- **Keď je zásuvka otvorená, nesvieti žiadna kontrolka programu**
Skontrolujte, či je zapojený elektrický napájací kábel a či je spotrebič zapnutý. Ak spotrebič funguje a nesvietia žiadne kontrolky, pozrite si časť „Možnosti preferencií“ v „Stručnej príručke“. Môže byť potrebné povoliť možnosť s názvom „Automatický štart s otvorenou zásuvkou“.
- **Okolo prívodnej a odtokovej prípojky je voda**
Skontrolujte spoje, existujúce potrubia a hadice, či na nich nedochádza k úniku. Skontrolujte, či sú gumová podložka a hadicová svorka nainštalované správne.
- **Ak sa spotrebič nakloní**
Uistite sa, že je spotrebič pripevnený ku skrinkám.
- **Ak sú predné panely nesprávne zarovnané**
Skontrolujte, či je spotrebič vo vodorovnej polohe a v prípade potreby ho upravte. Uistite sa, že skrinky sú zarovnané do pravého uhla. V prípade zapustených modelov skontrolujte zarovnanie predného panelu a v prípade potreby ho upravte.
- **Zásuvka sa nezatvára správne**
Uistite sa, že nič nebráni zatváraniu (napr. hadice alebo zámky zásuvky).
- Ak máte akékoľvek problémy s prevádzkou, pozrite si časť „Riešenie problémov“ v príručke používateľa.
- Ak aj po kontrole týchto bodov budete potrebovať pomoc, pozrite si návod na údržbu a záruku, kde nájdete informácie o záruke a kontaktné údaje najbližšieho autorizovaného servisného strediska. Môžete nás kontaktovať aj prostredníctvom našej webovej stránky na adrese uvedenej nižšie.

✓ **VYPLNÍ INŠTALATÉR**

- ☐ Skontrolujte, či sú nainštalované všetky diely.
- ☐ Uistite sa, že všetky panely a ich diely sú bezpečné, a že konečné elektrické skúšky boli vykonané v súlade s miestnymi elektrickými predpismi.
- ☐ Uistite sa, že spotrebič je vyrovnaný do vodorovnej polohy, bezpečne pripevnený k skrinkám a ľahko sa otvára a zatvára. Zásuvky sa musia zatvoriť úplne a bez odporu.
- ☐ Uistite sa, že prírodná hadica vody je vybavená dodanou gumovou podložkou a že po dosiahnutí kontaktu s tesnením je utiahnutá ešte o pol otáčky.
- ☐ Uistite sa, že výstupky a koncovky na odtokových spojoch boli vyvŕtané a sú pripojené.
- ☐ Prípojka odtokovej hadice nesmie niesť hmotnosť zvyšku hadice. Predĺžte odtokovú hadicu čo najviac, aby sa zabránilo jej prehnutiu. Zvyšok odtokovej hadice umiestnite na bok umývačky riadu vzhľadom na hornú slučku.
- ☐ Ak pripojíte vypúšťaciu hadicu k sifónu, uistite sa, že horná slučka bude aspoň 150 mm nad pripojením vypúšťacej hadice.
- ☐ Uistite sa, že ste zo zásuviek odstránili všetky obaly alebo pásky zaisťujúce koše alebo postrekovacie ramená.
- ☐ Iba modely so zmäččovačom vody: upravte predvolené nastavenie zmäččovača v závislosti od tvrdosti vody vo vašej oblasti. Pozrite si stručnú príručku a časť „Zmäččovač vody“ v príručke používateľa.

- ☐ Obnovte elektrické napájanie a otvorte vodovodný ventil, potom otvorte zásuvky. Na vnútornom ovládacom paneli by ste mali počuť pípnutie a vidieť kontrolku programu.
- ☐ Otáčaním rukou skontrolujte, či sú ramená postrekovača správne namontované, a či sa voľne otáčajú.



- ☐ Do zásuvky vlejte tri šálky vody. Stláčajte tlačidlo >>, kým sa nerozsvieti kontrolka programu „Oplachovanie“. Zatvorte zásuvku a stlačením tlačidla ► spustíte program. Zopakujte pre druhú zásuvku.
- ☐ Počas testovacieho cyklu skontrolujte, či funguje kontaktný snímač. Dvakrát zaklopte na dvierka, aby ste pozastavili program umývania.
- ☐ Po dokončení oplachovania sa uistite, že umývačka riadu funguje a správne vypustila vodu.
- ☐ Skontrolujte, či je prívod vody správne vypnutý a či odtoková prípojka nepreteká.

Vyplňte a odložte na použitie v budúcnosti:

Model _____

Sériové číslo _____

Dátum nákupu _____

Kupujúci _____

Adresa predajcu _____

Názov inštalatéra _____

Podpis inštalatéra _____

Inštalačná spoločnosť _____

Dátum inštalácie _____